# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/596

**od 11. travnja 2022.**

**o izmjeni Odluke 2011/235/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 12. travnja 2011. donijelo Odluku 2011/235/ZVSP ([1]).

(2) Na temelju preispitivanja Odluke 2011/235/ZVSP Vijeće smatra da bi mjere ograničavanja iz te odluke trebalo produljiti do 13. travnja 2023.

(3) Tri su osobe uvrštene na popis u Prilogu Odluci 2011/235/ZVSP preminule te bi unose u vezi s tim osobama trebalo ukloniti iz Priloga. Vijeće je zaključilo i da bi unose u vezi s 25 osoba iz Priloga Odluci 2011/235/ZVSP trebalo ažurirati.

(4) Odluku 2011/235/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odluka 2011/235/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. u članku 6. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

   „2. Ova se Odluka primjenjuje do 13. travnja 2023. Stalno se preispituje. Produljuje se ili prema potrebi mijenja ako Vijeće smatra da njezini ciljevi nisu ispunjeni.”;

2. Prilog se mijenja kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Luxembourgu 11. travnja 2022.

*Za Vijeće*
*Predsjednik*
J. BORRELL FONTELLES

([1]) Odluka Vijeća 2011/235/ZVSP od 12. travnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu (SL L 100, 14.4.2011., str. 51.).

*PRILOG*

Prilog Odluci 2011/235/ZVSP („Popis osoba i subjekata iz članka 1. i članka 2.”) mijenja se kako slijedi:

1. unosi 27. (ZARGAR Ahmad), 38. (FIRUZABADI Maj-Gen Dr Seyyed Hasan) i 41. (HEJAZI Mohammad) na popisu pod naslovom „Osobe” brišu se;

2. unosi za sljedećih 25 osoba zamjenjuju se sljedećim:

**Osobe**

| | Ime | Identifikacijski podaci | Razlozi | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| „1. | AHMADI- MOQADDAM Esmail | Mjesto rođenja: Teheran (Iran)<br>Datum rođenja: 1961.<br>Spol: muški | Direktor sveučilišta i Visokog instituta za istraživanje u području obrane od 20. rujna 2021. Bivši viši savjetnik za sigurnosna pitanja načelnika Glavnog stožera oružanih snaga. Ravnatelj iranske Nacionalne policije od 2005. do početka 2015. Također ravnatelj iranske Kiberpolicije (uvrštena na EU-ov popis) od siječnja 2011. do početka 2015. Snage pod njegovim zapovjedništvom provodile su brutalne napade na mirne prosvjednike te su provele nasilan noćni napad na studentske domove Sveučilišta u Teheranu 15. lipnja 2009. Bivši zapovjednik iranskog stožera za podršku jemenskom narodu. | 12.4.2011. |
| 20. | MOGHISSEH Mohammad (također poznat kao NASSERIAN) | Spol: muški | Sudac Vrhovnog suda od studenoga 2020. Bivši voditelj 28. podružnice Revolucionarnog suda u Teheranu. Također se smatra odgovornim za osuđivanje pripadnika bahaističke zajednice. Bio je nadležan za postizborne predmete. Izricao je dugotrajne zatvorske kazne u okviru nepoštenih suđenja društvenim i političkim aktivistima i novinarima te više smrtnih kazni prosvjednicima i društvenim i političkim aktivistima. | 12.4.2011. |
| 21. | MOHSENI-EJEI Gholam-Hossein | Mjesto rođenja: Ejiyeh (Iran)<br>Datum rođenja: oko 1956.<br>Spol: muški | Predsjednik Vrhovnog suda od srpnja 2021. Član Vijeća za primjerenost. Iranski glavni javni tužitelj od rujna 2009. do 2014. Bivši zamjenik predsjednika pravosudnih tijela (od 2014. do srpnja 2021.) i glasnogovornik pravosudnih tijela (2010. – 2019.). Ministar za obavještajnu djelatnost od 2005. do 2009. Dok je bio ministar za obavještajnu djelatnost tijekom izbora 2009. obavještajci pod njegovim zapovjedništvom bili su odgovorni za zatvaranje i mučenje te iznuđivanje lažnih svjedočanstava pod pritiskom od stotina aktivista, novinara, disidenata i reformističkih političara. Osim toga, političke su ličnosti prisilili na lažna svjedočanstva pod neizdrživim ispitivanjem, koje je uključivalo mučenje, zlostavljanje, ucjene i prijetnje članovima obitelji. | 12.4.2011. |
| 22. | MORTAZAVI Said (također poznat kao MORTAZAVI Saeed) | Mjesto rođenja: Meybod, Yazd (Iran)<br>Datum rođenja: 1967.<br>Spol: muški | Na čelu sustava socijalne skrbi od 2011. do 2013. Glavni javni tužitelj u Teheranu do kolovoza 2009. Kao glavni javni tužitelj u Teheranu izdao je opći nalog koji je upotrijebljen za zatvaranje stotina aktivista, novinara i studenata. U siječnju 2010. parlamentarnom istragom utvrđena je njegova izravna odgovornost za zadržavanje trojice pritvorenika koji su potom umrli u pritvoru. Razriješen je dužnosti u kolovozu 2010. nakon istrage koju su provela iranska pravosudna tijela o njegovoj ulozi u smrti trojice muškaraca koji su na njegov nalog pritvoreni nakon izbora. | 12.4.2011. |

| | Ime | Identifikacijski podaci | Razlozi | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| | | | Iranske su vlasti u studenome 2014. službeno priznale njegovu ulogu u smrti pritvorenikâ. Iranski sud 19. kolovoza 2015. oslobodio ga je optužaba povezanih s mučenjem i smrću trojice mladića u centru za pritvor Kahrizak 2009. Osuđen na zatvorsku kaznu 2017. i pušten na slobodu u rujnu 2019. U kolovozu 2021. iranski Vrhovni sud donio je presudu kojom u potpunosti podupire Saida Mortazavija, čime je poništena njegova prethodna dvogodišnja zatvorska kazna. | |
| 25. | SALAVATI Abdolghassem | Spol: muški | Sudac 4. podružnice Posebnog suda za financijska kaznena djela od 2019. Bivši voditelj 15. podružnice Revolucionarnog suda u Teheranu. Istražni sudac na sudu u Teheranu. Nadležan za postizborne predmete, kao sudac predsjedao je montiranim sudskim procesima u ljeto 2009. te je na smrt osudio dvojicu monarhista kojima se sudilo u montiranim procesima. Donio je osuđujuće presude protiv više od stotinu političkih zatvorenika, aktivista za ljudska prava i prosvjednika na dugotrajne zatvorske kazne.<br>Iz izvješćâ iz 2018. vidljivo je da je nastavio izricati slične osuđujuće presude bez odgovarajućeg poštovanja postupaka kojima se osigurava pravično suđenje. | 12.4.2011. |
| 28. | YASAGHI Ali-Akbar | Spol: muški | Sudac Vrhovnog suda, voditelj 13. odjeljka. Zamjenik izvršnog direktora Zaklade Setad-e Dieh. Glavni sudac Revolucionarnog suda u Mashhadu (2001. – 2011.). Suđenja u njegovoj nadležnosti provodila su se po hitnom postupku i iza zatvorenih vrata, pri čemu se nisu poštovala temeljna prava optuženih. Budući da su odluke o izvršenju kazne donošene skupno (do 550 odluka između ljeta 2009. i ljeta 2011.), smrtne kazne izricane su bez odgovarajućeg poštovanja postupaka kojima se osigurava pravično suđenje. | 12.4.2011. |
| 30. | ESMAILI Gholam-Hossein (također poznat kao ESMAILI Gholam Hossein) | Spol: muški | Šef kabineta iranskog predsjednika Raisija od kolovoza 2021. Glasnogovornik pravosudnih tijela od travnja 2019. do srpnja 2021. Bivši voditelj pravosudnih tijela u Teheranu. Bivši predsjednik iranske Organizacije za zatvore. U tom je svojstvu sudjelovao u masovnom zatvaranju političkih prosvjednika i prikrivanju zlostavljanja počinjenih u okviru zatvorskog sustava. | 12.4.2011. |
| 33. | ABBASZADEH-MESHKINI Mahmoud | Spol: muški | Član parlamenta (od veljače 2020.) i glasnogovornik Parlamentarnog odbora za nacionalnu sigurnost i vanjsku politiku. Bivši savjetnik iranskog Visokog vijeća za ljudska prava (do 2019.). Bivši tajnik Visokog vijeća za ljudska prava. Bivši guverner pokrajine Ilam. Bivši politički direktor u Ministarstvu unutarnjih poslova. Kao voditelj Odbora iz članka 10. Zakona o aktivnostima političkih stranaka i skupina bio je zadužen za izdavanje odobrenja za prosvjede i druga javna događanja te registraciju političkih stranaka. | 10.10.2011. |

| | Ime | Identifikacijski podaci | Razlozi | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| | | | U 2010. suspendirao je aktivnosti dviju reformističkih političkih stranaka povezanih s Mousavijem – Islamske iranske fronte za sudjelovanje i Organizacije mudžahedina islamske revolucije. Od 2009. sustavno i neprestano zabranjuje sva nevladina okupljanja i time uskraćuje ustavno pravo na prosvjed, što dovodi do brojnih uhićenja mirnih prosvjednika, koja su protivna pravu na slobodu okupljanja.<br>Također je 2009. oporbi uskratio dozvolu za ceremoniju žalovanja za ubijenima u prosvjedima zbog predsjedničkih izbora. | |
| 35. | AKHARIAN Hassan | Spol: muški | Od 2015. načelnik odjela 5. i zadužen za samicu u zatvoru Rajaee Shahr koji je uvršten na EU-ov popis; bivši čuvar u odjelu 1. zatvora Rajaee Shahr u Karadju do srpnja 2010. Nekoliko bivših pritvorenika prijavilo je da je provodio mučenja te davao naredbe kojima je onemogućio da se zatvorenicima pruži liječnička pomoć. Prema zapisniku svjedočenja jednog pritvorenika u zatvoru Rajaee Shahr, svi su ga zatvorski nadzornici brutalno tukli, a Akharian je za to znao. Poznat je i najmanje jedan prijavljeni slučaj zlostavljanja i smrti pritvorenika, Mohsena Beikvanda, pod Akharianovim nadzorom. Beikvand je preminuo u rujnu 2010. Drugi pritvorenici vjerodostojno tvrde da je ubijen po nalogu Hassana Akhariana. | 10.10.2011. |
| 36. | AVAEE Seyyed Ali-Reza (također poznat kao AVAEE Seyyed Alireza, AVAIE Alireza) | Mjesto rođenja: Dezful (Iran)<br>Datum rođenja: 20.5.1956.<br>Spol: muški | Ministar pravosuđa do 25. kolovoza 2021. Bivši direktor ureda za posebne istrage. Zamjenik ministra unutarnjih poslova i voditelj javnog registra do srpnja 2016. Savjetnik Disciplinskog suda za suce u travnju 2014. Bivši predsjednik pravosudnih tijela u Teheranu. Kao predsjednik pravosudnih tijela u Teheranu bio je odgovoran za kršenja ljudskih prava, proizvoljna uhićenja, uskraćivanje pravâ zatvorenicima i velik broj pogubljenja. | 10.10.2011. |
| 46. | KAMALIAN Behrouz (također poznat kao Hackers Brain, Behrooz_Ice) | Mjesto rođenja: Teheran (Iran)<br>Datum rođenja: 1983.<br>Spol: muški | Voditelj kiberskupine „Ashiyaneh” povezane s iranskim režimom. Organizacija za digitalnu sigurnost „Ashiyaneh”, koju je osnovao Behrouz Kamalian, odgovorna je za intenzivne kibernapade na protivnike i reformiste u Iranu, kao i na strane institucije. Rad Kamalianove organizacije „Ashiyaneh” doprinio je zatiranju oporbe koje je provodio režim i u okviru kojeg su počinjena brojna teška kršenja ljudskih prava 2009. I Kamalian i kiberskupina „Ashiyaneh” nastavili su svoje aktivnosti barem do prosinca 2021. | 10.10.2011. |
| 47. | KHALILOLLAHI Moussa (također poznat kao KHALILOLLAHI Mousa, ELAHI Mousa Khalil) | Mjesto rođenja: Tabriz (Iran)<br>Datum rođenja: 1963.<br>Spol: muški | Predsjednik Vrhovnog suda u pokrajini Istočni Azerbajdžan. Bivši javni tužitelj u Tabrizu od 2010. do 2019. Sudjelovao je u predmetu Sakineha Mohammadi-Ashtianija te je sudjelovao u teškim kršenjima prava na zakonito postupanje. | 10.10.2011. |

| | Ime | Identifikacijski podaci | Razlozi | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| 53. | TALA Hossein (također poznat kao TALA Hosseyn) | Mjesto rođenja: Teheran (Iran)<br>Datum rođenja: 1969.<br>Spol: muški | Gradonačelnik Eslamshahra do 2020. Bivši zastupnik u iranskom parlamentu. Bivši glavni guverner („Farmandar") pokrajine Teheran do rujna 2010.; bio je odgovoran za intervenciju policijskih snaga te stoga za suzbijanje prosvjeda. U prosincu 2010. primio je nagradu zbog svoje uloge u represiji poslije izbora. | 10.10.2011. |
| 55. | ZEBHI Hossein | Spol: muški | Prvi zamjenik savjetnika pravosudnih tijela i sudac Vrhovnog suda (voditelj podružnice 41. Vrhovnog suda, koja se posebno bavi kaznenim djelima u području sigurnosti i droge). Zamjenik iranskog glavnog javnog tužitelja (2007. – 2015.). U toj je ulozi bio odgovoran za sudske predmete pokrenute nakon postizbornih prosvjeda 2009., koji su se vodili bez poštovanja ljudskih prava. U toj je ulozi također odobravao pretjerane kazne za kaznena djela povezana s drogom. | 10.10.2011. |
| 56. | BAHRAMI Mohammad-Kazem | Spol: muški | Voditelj upravnog suda do travnja 2021. Kao voditelj pravosudne grane oružanih snaga sudjelovao je u represiji nad mirnim prosvjednicima 2009. | 10.10.2011. |
| 60. | HOSSEINI Dr Mohammad (također poznat kao HOSSEYNI Dr Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed i Sayyid) | Mjesto rođenja: Rafsanjan, Kerman (Iran)<br>Datum rođenja: 23.7.1961.<br>Spol: muški | Potpredsjednik za parlamentarne poslove pod predsjednikom Raisijem od kolovoza 2021. Bivši savjetnik predsjednika Mahmouda Ahmadinejada i glasnogovornik radikalne političke frakcije YEKTA. Ministar kulture i islamskog usmjeravanja (2009. – 2013.). Bivši član IRGC-a, sudjelovao je u represiji nad novinarima. | 10.10.2011. |
| 62. | ZARGHAMI Ezzatollah | Mjesto rođenja: Dezful (Iran)<br>Datum rođenja: 22. 7. 1959.<br>Spol: muški | Ministar kulture, obrta i turizma od 25. kolovoza 2021. Član Vrhovnog vijeća za kiberprostor te Vrhovnog vijeća kulturne revolucije od 2014. Bivši ravnatelj Radiotelevizije Islamske Republike Iran (IRIB) do studenoga 2014. Tijekom svog mandata na IRIB-u bio je odgovoran za sve programske odluke. IRIB je u kolovozu 2009. i prosincu 2011. prenosio iznuđena priznanja pritvorenika i niz montiranih sudskih procesa. To predstavlja jasnu povredu međunarodnih odredaba o poštenom suđenju i pravu na zakonito postupanje. | 23.3.2012. |
| 64. | KAZEMI Toraj | Spol: muški | Do lipnja 2020. voditelj Odjela kiberpolicije za šire područje Teherana, koju je EU uvrstio na popis. U tom je svojstvu najavio kampanju novačenja vladinih hakera kako bi se ostvario bolji nadzor nad informacijama na internetu i napale „opasne" stranice. | 23.3.2012. |
| 65. | LARIJANI Sadeq | Mjesto rođenja: Najaf (Irak)<br>Datum rođenja: 1960. ili kolovoz 1961.<br>Spol: muški | Voditelj Vijeća za primjerenost od 29. prosinca 2018. Bivši član Vijeća čuvara (do rujna 2021.). Bivši voditelj pravosudnih tijela (od 2009. do 2019.). Voditelj pravosudnih tijela treba dati suglasnost i odobriti svaku kaznu za qisas (odmazda), hodoud (zločin protiv Boga) i ta'zirat (zločin protiv države). To obuhvaća presude za | 23.3.2012. |

| | Ime | Identifikacijski podaci | Razlozi | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| | | | koje se izriče smrtna kazna, bičevanje i amputacije. U tom je pogledu osobno odobrio brojne smrtne kazne u suprotnosti s međunarodnim normama, uključujući kamenovanja, vješanja, pogubljenja maloljetnika i javna pogubljenja kao što su slučajevi u kojima su zatvorenici obješeni s mostova pred tisućama ljudi. Stoga je doprinio velikom broju pogubljenja. Također je dopustio tjelesna kažnjavanja kao što su amputacije i kapanje kiseline u oči osuđenika. Od kada je Sadeq Larijani preuzeo dužnost znatno se povećao broj proizvoljnih uhićenja političkih zatvorenika, boraca za ljudska prava i pripadnika manjina. Sadeq Larijani također snosi odgovornost za sustavna kršenja prava na pravedno suđenje u okviru iranskog pravosuđa. | |
| 69. | MORTAZAVI Seyyed Solat | Mjesto rođenja: Farsan, pokrajina Tchar Mahal-o-Bakhtiari (jug), Iran<br>Datum rođenja: 1967.<br>Spol: muški | Od 5. rujna 2021. potpredsjednik za izvršne poslove Irana i voditelj Ureda predsjednika. Od 16. rujna 2019. do rujna 2021. voditelj podružnice za nekretnine Zaklade Mostazafan kojom je izravno upravljao vrhovni vođa Khamenei. Direktor teheranske podružnice Zaklade Astan Qods Razavi do studenoga 2019. Bivši gradonačelnik Mashhada, drugog po veličini grada u Iranu, u kojemu se redovito izvršavaju javna pogubljenja. Bivši zamjenik ministra unutarnjih poslova za politička pitanja, imenovan 2009. U tom je svojstvu bio odgovoran za represiju nad osobama koje su javno branile svoja legitimna prava, uključujući pravo na slobodu izražavanja. Poslije je imenovan predsjednikom Iranskog izbornog odbora za parlamentarne izbore 2012. i za predsjedničke izbore 2013. | 23.3.2012. |
| 74. | REZVANMA-NESH Ali | Spol: muški | Zamjenik javnog tužitelja u pokrajini Karaj, regiji Alborz u razdoblju 2010. – 2016. Odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, među ostalim umiješanost u pogubljenje jednog maloljetnika. | 23.3.2012. |
| 79. | RASHIDI AGHDAM Ali Ashraf | Spol: muški | Zamjenik direktora za zdravstvo, preodgoj i obrazovanje zatvorâ u Teheranu. Bivši upravitelj zatvora Evin (2012. – 2015.). Dok je obnašao tu dužnost uvjeti u zatvoru su se pogoršali, a u izvješćima se navodilo sve lošije postupanje prema zatvorenicima. U listopadu 2012. devet zatvorenica započelo je štrajk glađu prosvjedujući zbog kršenja njihovih prava i zbog nasilnog postupanja zatvorskih čuvara. | 12.3.2013. |
| 80. | KIASATI Morteza | Spol: muški | Sudac 54. podružnice Revolucionarnog suda u Teheranu i 4. podružnice Revolucionarnog suda u Ahwazu; izrekao je smrtne kazne četvorici arapskih političkih zatvorenika, Tahi Heidarianu, Abbasu Heidarianu, Abd al-Rahmanu Heidarianu (trojica braće) i Aliju Sharifiju. Oni su uhićeni, mučeni i obješeni bez zakonitog postupka. Ti predmeti i izostanak zakonitog postupanja navedeni su u izvješću posebnog izvjestitelja UN-a za ljudska prava u Iranu od 13. rujna 2012. te izvješću glavnog tajnika UN-a o Iranu od 22. kolovoza 2012. | 12.3.2013. |

| | Ime | Identifikacijski podaci | Razlozi | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| 83. | JAFARI Asadollah | Spol: muški | Obnaša dužnost javnog tužitelja u Isfahanu. Na toj je dužnosti naredio nasilnu reakciju protiv prosvjednika koji su u studenome 2021. izašli na ulice kako bi prosvjedovali protiv nestašice vode. Prema nekim izvješćima Jafari je najavio osnivanje posebnog ureda za istragu uhićenih prosvjednika.<br><br>Kao bivši javni tužitelj u pokrajini Mazandaran Jafari je preporučio izricanje smrtne kazne u predmetima u kojima je bio tužitelj, zbog čega su izvršena brojna pogubljenja, uključujući javna pogubljenja i pogubljenja u slučajevima u kojima je izricanje smrtne kazne bilo u suprotnosti s međunarodnim ljudskim pravima, među ostalim i jer je kazna bila nerazmjerna i pretjerana. Jafari je odgovoran i za nezakonita uhićenja i kršenja prava pritvorenika koji pripadaju bahaističkoj zajednici, od početnog uhićenja do njihova držanja u samici obavještajnog centra za pritvor. | 12.3.2013. |
| 95. | VASEGHI Leyla (također poznata kao VASEQI Layla, VASEGHI Leila, VASEGHI Layla) | Mjesto rođenja: Sari, pokrajina Mazandaran (Iran)<br><br>Datum rođenja: 1352. (prema iranskom hidžretskom kalendaru), 1972. ili 1973. (prema gregorijanskom kalendaru)<br><br>Spol: ženski<br><br>Funkcija: bivša guvernerka Shahr-e Qodsa i načelnica Vijeća za gradsku sigurnost | Kao guvernerka Shahr-e Qodsa i načelnica Vijeća za gradsku sigurnost od rujna 2019. do studenoga 2021. Leyla Vaseghi naredila je policiji i drugim oružanim snagama da upotrijebe smrtonosna sredstva tijekom prosvjeda u studenome 2019., što je dovelo do smrti i ranjavanja nenaoružanih prosvjednika i drugih civila. Kao guvernerka Shahr-e Qodsa i načelnica Vijeća za gradsku sigurnost Leyla Vaseghi snosi odgovornost za teška kršenja ljudskih prava u Iranu. | 12.4.2021.” |